

**CH AC**

**S8**

使用说明书

欢迎使用本公司的无线电子产品。为了让您拥有更好的使用体验，请在使用本产品前仔细阅读操作指南，为避免不必要的伤害事故发生，请不要自行拆卸本品，请使用标准充电器。

**产品示意图**

**佩戴示意图**

选择大小合适的耳帽

我们提供了大中小三种规格耳帽，请尝试先选择适合自己的尺寸以便获得更佳的使用体验。

左耳 右耳

**耳机操作**

**配对操作说明**

- 从充电仓内取出两个耳机并撕掉绝缘膜；
- 将两个耳机放回充电仓充电（耳机进入充电状态）；
- 取出两个耳机，耳机自动开机互连并进入等待配对模式（红/蓝光交替闪烁）；
- 耳机自动完成配对，配对成功后副耳指示灯熄灭，主耳指示灯红蓝光交替闪烁；
- 打开手机蓝牙功能并搜索，找到【S8】名称并点击连接即可；
- 连接成功后耳机蓝灯进入循环6秒慢闪烁。

**Siri与语音助手**

使用IOS系统手机及部分安卓系统手机连接上耳机后，触摸左耳机或右耳机触控按钮3次打开语音助手操作。

**开机：**

从充电仓取出自动开机；或关机状态下触摸3S触控按钮至蓝灯闪烁一次松手。

**关机：**

放入充电仓自动关机并进入充电状态或者断开蓝牙连接5分钟后自动关机。

**充电**

**耳机充电**

- 将左右耳机放入充电仓内，耳机亮红灯进入充电状态。
- 充电状态时，耳机指示灯红灯长亮。
- 当耳机充满电时，红灯熄灭。

**充电仓充电**

请使用输出电压为DC5V/0.5A的充电器对充电仓充电，可使用电脑USB或其他USB接口的充电器充电（必须选择正规厂家认证的充电器）。

**按键控制**

开机	取出自动开机
关机	放回充电仓自动关机
上一曲	左耳触摸二次触控按钮
下一曲	右耳触摸二次触控按钮
音量+	右耳长触摸触控按钮
音量-	左耳长触摸触控按钮
播放/暂停	左/右耳触摸触控按钮一次
接听电话	左/右耳触摸触控按钮一次
挂断电话	左/右耳长触摸触控按钮2秒
拒接来电	左/右耳长触摸触控按钮2秒

**参数规格**

版本	V5.0+EDR
支持	A2DP,AVRCP,HFP,HSP
传输距离	10m
频率范围	2.402GHz~2.480GHz
喇叭	Φ6mm*2
阻抗	16Ω
待机时间	70小时
通话时间	5小时
音乐播放时间	5小时
耳机电池容量	50mAh
耳机充电时长	1.5小时
充电仓电池容量	400mAh
充电仓充电时长	约1.5小时
重量(单个耳机)	4.7g

**防水**

日常生活防水只要是非浸泡的都可以，可以带着洗澡、游泳、洗脸、淋雨、泡澡，但不能潜水.....

**游泳注意(如下图)**

水面上 水底下

**信号传输距离注意(如下图)**

≤10m信号正常 >=10m信号会中断

**注意事项**

- 不要潜水时使用本品，因为水会封锁住信号。
- 不要使用具有腐蚀性的溶剂来清洗该设备。
- 不小心接触到化学物品，用清水彻底的清洗。
- 不要将设备置于低于-10℃或高于60℃的极端环境温度下使用。
- 不要将设备投掷于火中，避免产生爆炸。
- 不要用尖锐物品触碰耳机，否则易造成刮伤。
- 不要将任何杂物插入耳机中，否则易损伤电子元件。
- 不要长时间静置本产品，如有超过一个月未使用，请及时充电保养以确保正常工作。
- 不要使用电流大于2A的电源适配器给本产品充电，电流过大可能会对电池产生损坏。

**电池警告！**

此产品内置锂电池，请勿将产品暴露在强烈的日晒下、火烤或扔入火中，以免爆炸。

**EN AC**

**S8**

User Manual

Welcome to our wireless electronic products. For better user experience, please read the manual carefully before using the product. To avoid unnecessary accidents, please do not disassemble this product by yourself. Please use standard charger.

**Product Overview**

**Wearing Diagram**

Pick up the right size for your ear caps:

We offer three different sizes of ear caps: large, medium and small. Please try different sizes ear caps first for better experience.

Left Right

**Earbuds Manual**

**Pairing Manual**

- Take out the two earbuds from the charging case and peel off the insulating film.
- Put the earbuds into the charging case to charge (the earbuds are in charging state).
- Take out the two earbuds, they will turn on and pair automatically and will be prepared for pairing to the phone (the indicator will turn to Red and blue alternately).
- After successful paired the indicator of the right earbud will go off and the indicator of left earbud will turn to Red and blue alternately.
- Turn on the Bluetooth function on your phone and search 【S8】 and connect it.
- After the earbuds successfully paired, the indicators will flash blue once every 6 seconds.

**Siri and other Voice Assistant**

IOS and part of the Android users can triple touch the left or right haptic button to turn on the voice assistant.

**Turn ON**

Take out the earbuds from the charging case or touch the haptic button for 3 seconds until the indicators flash blue once.

**Turn OFF**

Put the earbuds into the charging case, they would turn off and star charging or disconnect the Bluetooth, it will turn off in about 5 minutes.

**Charge**

**Earbuds Charge**

- Put both earbuds in the charging case, when the indicator turns to Red then it's charging.
- While in charging status, the Red signal light will stay solid.
- The Red signal light would turn off when the earbuds are fully charged.

**Charging Case Charge**

Please use the charger with output of DC5V/0.5A. You can use USB cable to charge the charging case with devices which has USB ports. (Please use factory certified charger)

**Control Button**

Turn on	Take earbuds out to turn on
Turn off	Put back into charging case to turn off
Previous	Touch left haptic button twice
Next	Touch right haptic button twice
Volume +	Hold right haptic button
Volume -	Hold left haptic button
Play/Pause	Touch left or right haptic button once
Pick up phone	Touch left or right haptic button once
Hang up phone	Touch left or right haptic button for 2 seconds
Reject incalling	Touch left or right haptic button for 2 seconds

**Parameter specification**

Version	V5.0+EDR
Support	A2DP,AVRCP,HFP,HSP
Transmission distance	10m
Frequency range	2.402GHz~2.480GHz
Hi-fi equipment	Φ6mm*2
Impedance	16Ω
Standby time	70 hours
Talk time	5 hours
Listening time	5 hours
Earbud battery capacity	50 mAh
Charging time	1.5 hour
Charging case battery capacity	400mAh
Charging case charging time	About 1.5 hours
Weight(single earbud)	4.7 g

**Waterproof**

Waterproof for daily life (you cannot submerge it into water), you can wear it while showering, swimming, washing face, during exposure to rain, or even while having a bath, but not while you dive.

Please note this when you swimming (as illustration):

Above water Under water

Signal transmission distance shown as below:

≤10m Signals is in normal transmission. >=10m Signals will be interrupted.

**Attentions**

- Please do not use this product while diving as water will block the signal.
- Do not use corrosive liquid to clean this product.
- If this product is accidently exposed to chemicals, flush it with water.
- Do not use this product under extreme circumstances for temperature below -10 or above 60.
- To avoid exploration, do not touch this product into fire.
- To avoid scratches, do not throw the earbuds with sharp objects.
- Do not insert objects into the earbud, otherwise it would cause damage to the internal components.
- Do not disassemble the earbud.
- In case the earbuds run out of battery, please charge the earbuds when it's out of use for more than a month.
- Please do not charge the product with the power adapter of a current greater than 2A. Excessive current flow could cause damage to the battery.

**Battery Warning !**

There is a built-in Lithium battery in this product. To avoid explosion, do NOT expose the product to strong sunlight, fire or throw it into fire.

**JP AC**

**S8**

取扱説明書

本社のワイヤレス製品を購入いただき、誠にありがとうございます。より良い使用感を得るため、本製品を使う前にマニュアルをお読みください。事故を避けるため、本製品の解体はご遠慮いただきます。付属充電器で充電することをお願いします。

**商品図面**

**イヤホンの付け方**

耳に一番フィットなイヤピースを使用してください。

S、M、L 3種類のイヤピースを付属しており、ご自身の場合によって、フィット感がいいイヤピースを使用してください。

左耳 右耳

**イヤホンの使い方**

**両耳ペアリング操作説明**

- 両耳イヤホンを取り出して充電接点に貼り付けている絶縁膜を剥がしてください。
- 両耳イヤホンをケースに戻してください。(イヤホンは充電状態になります)
- 再度同時に両耳イヤホンを取り出しますとイヤホンが自動起動する上に左右ペアリングモードに入ります。(赤青ランプが交互に点滅)
- 左右ペアリング自動に完成後、右耳イヤホンは点滅が消えますが左耳イヤホンは赤青ランプ交互に点滅します。
- スマホのBluetooth機能をオンにし、デバイス一覧から【S8】というデバイスを選択して接続してください。
- 端末と接続完成後、イヤホンの青ランプは6秒毎に一回点滅します。

**Siri呼び出し**

IOSシステム端末それに一部のAndroidシステムと接続状態で左耳イヤホンor右耳イヤホンを3回連続タッチしますとSiri等の音声アシスト喚起可能です。使用完了後、また一回タッチしますとSiriを閉めることができます。

**起動**

ケースから出されると自動起動；又はイヤホン電源オフの状態でも青ランプが一回点滅するまで3秒間タッチします。

**電源オフ**

充電ケースに戻されると電源オフになり、充電し始めます。又は端末との接続を切って5分間経ちますと自動電源オフになります。

**充電について**

**イヤホンの充電**

- 左右イヤホンを充電ケースに戻しますと充電し始めます。
- 充電状態で、赤ランプが点灯します。
- 充電完成後、点灯が消えます。

**充電ケースの充電方法**

必ず出力DC5V/0.5Aの充電器を使用してください。パソコン等USBの挿し口がある機器を利用可能です。(ご注意：認証済みの充電器をご利用ください。)

**多機能ボタン機能紹介**

電源オン	ケースから取り出されると電源オン
電源オフ	ケースに戻されると電源オフ
曲戻し	左耳イヤホンを二回連続タッチ
曲送り	右耳イヤホンを二回連続タッチ
音量+	右耳イヤホンをタッチしたまま
音量-	左耳イヤホンをタッチしたまま
一時停止/再生	左/右耳イヤホンを一回タッチ
受話	左/右耳イヤホンを一回タッチ
終話	左/右耳イヤホンを2秒間タッチしたまま
受話拒否	左/右耳イヤホンを2秒間タッチしたまま

**規格**

バージョン	V5.0+EDR
プロファイル	A2DP,AVRCP,HFP,HSP
通信距離	10 m
使用周波数	2,402GHz~2,480GHz
オーディオ	Φ 6mm*2
電気抵抗	16 Ω
待受時間	70時間
通話時間	5時間
音楽再生時間	5時間
イヤホンバッテリー容量	50mAh
イヤホン充電時間	1.5時間
充電ケースバッテリー容量	400mAh
充電ケースの充電時間	約1.5時間
片耳イヤホンの重量	4.7 g

**防水**

日常生活での非浸水使用は大丈夫です。着用したまま、シャワー、水泳、洗顔、お風呂、雨などは大丈夫ですが、潜水時は対応できません。

**水泳時のご注意(下の図参照)**

水面上 水面上

**信号伝送距離のご注意(下の図参照)**

≤10m接続安定 >=10m接続不安定

**注意事項**

- 信号は水中に転送できないため、潜水時に本品は使えません。
- 腐食性の溶剤で洗わないでください。
- 化学物質と接触した場合は、水で十分に洗浄してください。
- 本商品は-10~60℃の環境でご使用ください。
- 爆発を防ぐため、本品を火から離れて置いてください。
- 傷、破損を防ぐために本製品を鋭利なものへ引っ掛からないようにご注意ください。
- イヤホンの電子部品の損傷を防ぐため、小物をイヤホンの中に入れてください。
- お客様自らのご修理、ご解体などは絶対にやめてください。
- 長時間使用する予定がない場合(1ヶ月以上)、本製品の性能を保護するために時折充電をしてください。
- 2A以上の過大な電流は、バッテリーに損害を与える恐れがあります。2A以上の充電アダプターのご使用は絶対にやめてください。

**バッテリーについて！**

本製品はリチウム電池を内蔵しています。爆発を防ぐため、日当たりや火のものなどから離れて置いてください。

材质：128g铜版纸  
 尺寸：70\*50mm  
 装订：风琴折，正反面  
 注：大货只做英日文

**FCC Caution:**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.